

# KOMMUNSTYRELSEN

## PROTOKOLL



Tid och plats	Måndag 1 juni 2015 kl. 10:00–15:30 Sammanträdesrummet, kommunhuset Torsby
Beslutande	Ann-Katrin Järåsen (S), ordförande Kjell-Erik Mattsson (S) Yvonne Broberg (S) Niclas Persson (S) Inger Larén (FP) Alf Larsson (C), vice ordförande Anna Melin Nyström (C) Gustav Olsson (M) Mikael Persson (M) Håkan Höglund (SD) Hans Lindberg (V)
Övriga deltagare	Se sidan 2

Justerare Hans Lindberg

Tid för justering 2015-06-09, kl. 08:00

Paragrafer 90 - 121


Sekreterare

  
Asa Hugosdotter

Ordförande

  
Ann-Katrin Järåsen

Justerare

  
Hans Lindberg

## ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Beslutande organ Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum 2015-06-01

Datum då anslaget sätts upp 2015-06-09

Datum då anslaget tas ned 2015-07-02

Förvaringsplats för protokollet Kommunkontoret

Underskrift

  
Asa Hugosdotter

PROTOKOLL  
2015-06-01

Anders Björck, bitr. kommunchef/HR-chef,  
Thomas Stjerndorff, kommunchef,  
Angela Birnstein, ekonomichef, §§ 90-96  
Åsa Hugosdotter, vik. kommunsekreterare  
Torbjörn Almroth, Miljö- och byggchef/stadsarkitekt, §§ 90, 107  
Ulf Johansson, socialchef, § 94-96  
Claes Hallgren, skogsförvaltare, § 97  
Jan Esping, teknisk chef, §§ 97-121  
Elisabeth Eklo, konsumentrådgivare, § 97  
Ina Johansson, konsumentrådgivare, § 97  
Cecilia Sjödén, bredbandssamordnare, § 105  
Ingrid Larsson (M), ej tjänstgörande ersättare  
Hans Forsbäck (M), ej tjänstgörande ersättare

## Innehållsförteckning

<b>Ärende</b>	<b>Sida</b>
§ 90 Ändringar i föredragningslistan.....	5
§ 91 Verksamhetsredovisning - miljö- och byggförvaltningen .....	6
§ 92 Utdebitering 2016 .....	8
§ 93 Tilläggsbudget 2015 för lärarlöner .....	9
§ 94 Budget/plan 2016-2018.....	10
§ 95 Delårsbokslut 2015 .....	18
§ 96 Uppföljning, socialnämndens budget 2015.....	20
§ 97 Information om kommunens skogsförvaltning .....	22
§ 98 Information om konsumentrådgivningen .....	23
§ 99 Maxtaxa inom förskola och fritidshem 2016.....	24
§ 100 Kopieringstaxa 2016 .....	25
§ 101 Lönesättning av timavlönade medarbetare från och med 2015-04-01 .....	27
§ 102 Ungdomslöner 2015 .....	28
§ 103 Jaktarrendepriiser 2016.....	29
§ 104 Tomtpriser 2016 .....	30
§ 105 Fjärrvärmestaxa Östmark och Sysseleback 2016.....	31
§ 106 Information, nya regler för stöd till bredbandsutbyggnad inom Landsbygdsprogrammet..	33
§ 107 Taxor inom miljö-, bygg- och räddningsnämndens ansvarsområde 2016 .....	34
§ 108 VA-taxa för 2016 .....	35
§ 109 Avgifter för renhållning 2016.....	36
§ 110 Avgifter för avlämning av externslam 2016.....	37
§ 111 Felparkeringsavgifter 2016.....	38
§ 112 Budget 2016 för bidrag till enskilda vägar.....	39
§ 113 Allmänna bestämmelser för brukande av Torsby kommuns omlastningsterminal i Skalleby, Torsby.....	41
§ 114 Taxa 2016 för nyttjande av omlastningsterminalen i Skalleby, Torsby.....	43
§ 115 Timpris för mättningsarbete från och med 2016-01-01.....	44
§ 116 Delegering av beslut om att fastställa timpris för mättningsarbete.....	45
§ 117 Datering av kommunens Information till fastighetsägare 2016.....	46

PROTOKOLL  
2015-06-01

§ 118 Datering av kommunens ABVA 2016, allmänna bestämmelser för användande av Torsby kommuns allmänna vatten- och avloppsanläggning .....	47
§ 119 Övrig information och frågor.....	48
§ 120 Meddelanden .....	49
§ 121 Redovisning av delegeringsbeslut .....	50

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 90 Ändringar i föredragningslistan


Dnr KST 2015/44

### Kommunstyrelsens beslut

Föredragningslistan godkänns med följande tillägg:

- Tilläggsbudget 2015 för lärarlöner.

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 91 Verksamhetsredovisning - miljö- och byggförvaltningen

Dnr KST 2015/51

### Sammanfattning av ärendet

Enligt upplagd tidsplan för kommunstyrelsens tillsyn av nämnder och bolag, ska miljö- och byggförvaltningens verksamheter redovisas på dagens sammanträde.

Stadsarkitekt/miljö- och byggchef Torbjörn Almroth redogör för miljö- och byggverksamheten som har 12 anställda.

- Plan- och bygglagen reglerar bland annat hur planering ska gå till i kommunen och hur bygglov ska handläggas.

Bygg- och planavdelningen ansvarar för den fysiska planeringen som sker genom kommuntäckande översiktsplan, fördjupade översiktsplaner, detaljplaner och områdesbestämmelser.

Bygglov krävs bland annat för att bygga nytt, bygga till, ändra användningen och fasadändringar.

Torbjörn Almroth visar statistik över bygglov under de senaste 15 åren.


- Miljöbalken syftar till att främja en hållbar utveckling som innebär att nuvarande och kommande generationer tillförsäkras en hälsosam och god miljö.

Miljöavdelningens arbetsområden är miljöfarlig verksamhet, hälsoskydd, kemikalier, förorenad mark, naturvård, information och samråd – samordning.

Torbjörn Almroth visar statistik över diarieförda ärenden under perioden 2012-2014.

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen tackar för redovisningen.

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2015-06-01

**Forts. ks § 91, Verksamhetsredovisning - miljö- och byggförvaltningen**

**Beslutet skickas till**

Torbjörn Almroth

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 92 Utdebitering 2016

Dnr KST 2015/463

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-11, § 90.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunen fastställer oförändrad utdebitering för 2016 till 22:50 kr.

### Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande



PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 93 Tilläggsbudget 2015 för lärarlöner

Dnr KST 2015/46

### Sammanfattning av ärendet

Barn- och utbildningsnämndens ordförande Peter Jonsson (S) och skolchef Ulf Blomquist har vänt sig till kommunstyrelsens ordförande Ann-Katrin Järåsen (S) med en fråga om tilläggsbudget för lärarlöner 2015. Bakgrunden är de förhandlingar som pågår mellan Torsby kommun och lärarkollektivet om lön per den 1 april 2015.

Barn- och utbildningsnämnden genomför ett arbete med rationaliseringar och anpassningar för att uppnå budget inom satta ramar. Nämnden ser ingen möjlighet att under innevarande år kunna skjuta till mer pengar till lärarlöner och ställer därför frågan till kommunstyrelsen om en tilläggsbudget 2015.

Torsby kommun har i nuläget erbjudit ett lägsta utrymme om 2,5 % för 2015. För att underlätta för barn- och utbildningsnämnden att även fortsättningsvis vara en konkurrenskraftig arbetsgivare inom skolområdet föreslår Ann-Katrin Järåsen att barn- och utbildningsnämnden får ytterligare 500 000 kronor under 2015.


### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Barn- och utbildningsnämnden får operativa medel om 500 000 kronor under 2015 för att uppnå ett lägsta utrymme om 3 % i 2015 års lönerörelse. Pengarna frigörs inom kommunchefens verksamheter.

### Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
	

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 94 Budget/plan 2016-2018

Dnr KST 2015/145

### Budgetprocess

Under våren tas beslut om budget för kommande år samt en plan för ytterligare två år. Detaljbudget för kommande år beslutas under hösten i nämnderna för att senare lämnas över till kommunstyrelsen och kommunfullmäktige för kännedom.

Taxor och avgifter ska tas i samband med vårens budgetberedning enligt ekonomistyrningsdokument.

Kommunfullmäktige beslutar om budgetförutsättningar såsom skattesats, befolkningsprognos, internpriser, sociala avgifter och internräntan för att ge nämnder och kommunstyrelsen förutsättningar inför detaljbudgetarbetet.

Arbetet med budget/plan 2016-2018 startade den 20 april 2015 med en gemensam budgetkonferensdag. Till budgetkonferensen och till kommunstyrelsens arbetsutskott var förvaltningschefer, nämndordförande och vice ordförande inbjudna att delta och presentera arbetet med kommande års budget inklusive äskanden och konsekvenser. Ekonomichef Angela Birnstein redovisade SKL:s (Sveriges Kommuner och Landsting) analys och repeterade förutsättningarna inför budget/plan 2016-2018.

Kommunstyrelsens arbetsutskott den 21 april beslutade att det utifrån föreslagna ramar ska lämnas en konsekvensbeskrivning till den fortsatta budgetberedningen i arbetsutskottet den 11 maj 2015.

### Sammanfattning

Till grund för budgetberedningen låg den treårsplan som kommunfullmäktige antog 2015-12-15. Den byggde på en uppräknig av nämnder och förvaltningar med kostnadsindex enligt SKL:s rekommendation justerat med befolkningsutvecklingen för de för varje nämnd relevanta åldersgrupperna. Dessutom planerades över något längre sikt en justering av ramarna till förmån för socialnämnden med tanke på kostnadsutjämnigen och de interna avvikelserna.

Arbetsutskottet lade efter genomgången ett uppdaterat budgetförslag som alla nämnder och kommunstyrelsen skulle förhålla sig till. Med tanke på de stora

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

### **Forts. ks § 94, Budget/plan 2016-2018**

utmaningar man upplevde inom socialnämnden och barn- och utbildningsnämnden, justerades tidigare beslutade ramar till förmån för dessa två stora nämnder. Övriga (kommunstyrelsen, miljö-, bygg- och räddningsnämnden och överförmyndarnämnden), utom kommunfullmäktige som fick en liten uppräkningsram, fick däremot en minskad ram i relation till den som kommunfullmäktige antog i december 2014. Över planperioden kommer dessa förvaltningar och nämnder att få ramar i 2015 års nivå.

I nu föreliggande budgetförslag ökar driftnettot med 18 369 tkr eller 2,7 %. I de föreslagna ramarna reserveras 1 mkr till förmån för samarbetet med Samhall i bilhanteringen. Denna miljon ryms inom kommunstyrelsens budget för 2016. Finansieringen avser enbart 2016 och måste tas upp årligen. Resultatet uppgår till 2 % eller 14 151 tkr.

För planen 2017 och 2018 kommer ett utrymme som överskrider ett resultat på 2 % att avsättas för att kunna delas ut under respektive år och vid behov. Detta för att säkerställa att eventuella verksamhetsförändringar (volym eller kvalitet) vid behov kan finansieras utan att minska på avsatt resultat. Dessutom väntas nya lagar och regleringar under den kommande planperioden som behöver finansieras. Investeringar föreslås även framgent att finansieras med egna medel, avskrivningar och resultat. Det uppmanas till största restriktivitet när det gäller ytterligare, värdehöjande eller hyresfinansierade investeringar. Detta särskilt med tanke på att räntekostnader och ränteintäkter i förslaget är budgeterade med dagens låga räntesatser samt med en belåning som under planperioden är oförändrad. Skulle nya lån behöva tas, kommer räntekostnaderna att överstiga budgeten.

### **Överförmyndarnämnden**

Äskanden lämnades utan beaktan. Arbetsutskottet föreslår att Ann-Margreth Edberg får ett uppdrag att se över den totala administrationen (organisation och arbetssätt) i kommunen och särskilt med tanke på Sysslebäck som placering för utvalda delar av administrationen. Detta för att se om det finns utrymme att stödja överförmyndarverksamheten med resurser som redan finns i kommunen.

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## **Forts. ks § 94, Budget/plan 2016-2018**

### **Miljö-, bygg- och räddningsnämnden**

Miljö- och byggavdelningen klarar budget inom ramen för 2016. Räddningstjänsten lämnar ett antal konsekvenser, men har blivit ombedd att se över ytterligare alternativ att klara verksamheten inom ramen utan nedläggningar.

### **Socialnämnden**

Socialnämnden redovisar fortsatt ett hot för att klara uppdrag med de beviljade medlen. Om inga boendeplatser inom särskilda boenden avvecklas behöver budgeten förstärkas. Kommunstyrelsens arbetsutskott föreslår att avvakta med en avveckling, då alla platser är fyllda i dagsläget. Uppdrag ska ges att i förlängningen se över möjligheten att omvandla delar eller hela boende till trygghetsboenden. I väntan på detta ska budgeten förstärkas.

### **Kommunfullmäktige**

Kommunfullmäktige klarar sig inom ramen. Revisorerna har dock anmält ett ökat behov som man räknar med att klara av inom den utökade ramen som ligger i förslaget.

### **Barn- och utbildningsnämnden**

Barn- och utbildningsnämnden har presenterat ett antal konsekvenser som krävs för att klara sig inom ramen. Alla åtgärder som presenterades ansågs vara ren verkställighet och arbetsutskottet tackar för informationen.

### **Kommunstyrelsen**

En bibehållen ram inom kommunstyrelsen betyder ett sparkrav kring 5 mkr. Kommunchefen har redovisat ett antal åtgärder som kommer att vidtas för att klara uppdraget framöver. Arbetsutskottet har antagit de åtgärderna som föreslagits och tackar för informationen.

En miljon kronor har tillförts att betala hyra till Samhall under ytterligare ett år.

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## Forts. ks § 94, Budget/plan 2016-2018

### Förutsättningar för beräkning av budget 2016 och plan 2017-2018

- Oförändrad skattesats 2016; 22:50
- SKL:s prognos av skatter och bidrag ligger till grund för beräkningen av intäkter i budget/plan 2016-2018.
- Befolkningen beräknas minska med 120 personer per år under 2016-2018. Vid bedömning av befolkningsutvecklingen har hänsyn tagits att orsaken till den låga minskningen under 2015 är invandringen från andra länder. Då det inte är givet att detta kommer att fortsätta eller att inflyttade personer kommer att stanna kvar i Torsby är prognosen gjord med försiktighet.
- Det rekommenderas att använda SKL:s antaganden när det gäller pris- och löneuppräknings.

Prognos från SKL	2016	2017	2018
Arbetskraftskostnader	3,5	3,3	3,3
Övrig förbrukning	2,2	2,5	2,6
<b>Prisförändring</b>	<b>3,1</b>	<b>3,0</b>	<b>3,1</b>

- Internpriser får höjas med verklig kostnadsökning dock max 2,0 % om inte båda parter är överens om annat. Volym- och kvalitetsförändringar ligger utanför uppräknings. Undantag är kostverksamhet som får höja priset med max index 3,5 %. Transparens, öppenhet och samförstånd ska känneteckna överenskommelsen och avtal skall upprättas. Sociala avgifter för 2016 beräknas med 39 % (38,46 %) (39 % för 2015).
- Internränta följer för 2016 inte SKL:s rekommendation utan den föreslås vara 3,2 %, samma som för 2015.

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

### **Forts. ks § 94, Budget/plan 2016-2018**


För att underlätta för barn- och utbildningsnämnden att även fortsättningsvis vara en konkurrenskraftig arbetsgivare inom skolområdet föreslår ordförande Ann-Katrin Järåsen (S) en utökning med 500 tkr av barn- och utbildningsnämndens budgetram 2016 för lärarlöner.

### **Handlingar i ärendet**

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-11 § 91.

### **Kommunstyrelsens beslut**

1. Administrativ chef Ann-Margreth Edberg ges i uppdrag att se över Torsby kommuns totala administration. Detta för att se om samvinster kan göras genom en samordning av olika administrativa uppdrag. Detta även med tanke på de olika geografiska placeringar och de brister på administrativ stöd som finns i vissa nämnder och de överskott på administrativa resurser som finns i andra. Målet är att begränsa och samordna de administrativa verksamheterna.
2. Administrativ chef Ann-Margreth Edberg ges i uppdrag att se över revisorernas arbetsordning utifrån att de inom gruppen ska tillsätta en ordförande.
3. Miljö-, bygg- och räddningsnämnden ges i uppdrag att se över en besparing för räddningstjänsten som motsvarar 400 tkr. Detta redovisas i samband med detaljbudgeten 2016.
4. Kommunchefen får i uppdrag att utreda frågan om ett eventuellt närmare samarbete med annan kommun avseende miljöverksamheten inom miljö-, bygg- och räddningsnämnden.
5. Kommunstyrelsen önskar att en översyn görs av socialnämndens individ- och familjeomsorgsverksamhet. Uppdrag ges till kommunchefen att göra en uppföljning av den utredning som gjordes 2012. Finansiering sker från kommunstyrelsen.
6. Tjänsten som miljö/energirådgivare flyttas från miljö-, bygg- och räddningsnämnden till kommunstyrelsen.
7. Arbetsförmedlingen bjuds in till kommunstyrelsen för att få information om vad för slags personal som behövs framöver.

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2015-06-01

### **Forts. ks § 94, Budget/plan 2016-2018**

8. I förslaget till kommunfullmäktige utökas barn- och utbildningsnämndens budgetram 2016 med 500 tkr för att finansiera löneökningar. Pengarna frigörs inom kommunchefens verksamheter.
9. För 2016 avsätts 1 mkr till hyra Samhall. Medel finns under kommunstyrelsen.

Hans Lindberg (V) deltar inte i beslutet.

### **Reservation**

Gustav Olsson (M) och Mikael Persson (M) reserverar sig mot beslutspunkt 3 till förmån för eget förslag.

### **Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige**

1. Befolkningsutvecklingen beräknas bli -120 personer per år under planperioden 2016-2018.
2. Sveriges kommuner och landstings prognos av skatter och bidrag ligger till grund för beräkningen av intäkterna i budget/plan 2016-2018.
3. För beräkning av priser och löner rekommenderas att följa SKL:s föreslagna index.
4. Sociala avgifter för 2016 beräknas med 39 % + 1,5 % till 40,5 %.
5. Internränta för 2016 är oförändrad; 3,2 %.
6. Internpriser får höjas med verklig kostnadsökning dock max 2,0 % om inte båda parter är överens om annat. Undantag är kostverksamhet som får höja priset med max index 3,5 %. Volym- och kvalitetsförändring ligger utanför uppräkningsen. Transparens, öppenhet och samförstånd ska känneteckna överenskommelsen och avtal skall upprättas.

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

### Forts. ks § 94, Budget/plan 2016-2018

7. Investeringsramen för 2016 bestäms till värdet av och finansieras genom avskrivningar plus resultat. Stor restriktivitet ska gälla vid värdehöjande eller hyresfinansierade investeringar som inte kan finansieras med egna medel.
8. Torsby kommuns finansiella mål;
  - Kommunen ska redovisa ett positivt resultat per år på minst 2 % av kommunens skatteintäkter och generella statsbidrag inklusive finansnetto.
  - Kommunens soliditet skall öka och efter tre år uppgå till minst 38 %.
9. Budget 2016 och ramarna 2017 och 2018 antas enligt nedan:

	2016	2017	2018
Kommunfullmäktige	-1 600	-1 600	-1 600
Kommunstyrelsen	-130 630	-130 130	-130 130
Barn- o utbildningsnämnden	-240 700	-241 700	-246 800
Socialnämnden	-296 809	-299 030	-303 850
Miljö-, bygg och räddningsnämnd	-19 400	-19 400	-19 400
Valnämnden	-50	-50	-150
Överförmyndarnämnden	-1 500	-1 500	-1 500
<b>Summa driftnetto</b>	<b>-690 689</b>	<b>-693 410</b>	<b>-703 430</b>
Avskrivningar	-34 000	-34 000	-34 000
Pensionsutbetalningar	-23 000	-24 000	-25 000
Kapitalkostnader	54 270	54 270	54 270
Verksamhetsförändringar	0	0	0
Afa återbet	0	0	0
<b>VERKSAMHETSNETTO</b>	<b>-693 419</b>	<b>-697 140</b>	<b>-708 160</b>
Skatteintäkter	483 930	496 530	506 500
Generella stb och utjämning	194 980	193 360	194 270
Kommunal fastighetsavgift	24 700	24 700	24 700
LSS-utjämning	11 960	11 840	11 720
Finansiella intäkter	1 000	1 000	1 000
Finansiella kostnader	-9 000	-11 000	-11 000
<b>INTÄKTER</b>	<b>707 570</b>	<b>716 430</b>	<b>727 190</b>
<b>FÖRÄNDRING EGET KAPITAL</b>	<b>14 151</b>	<b>19 290</b>	<b>19 030</b>

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande



PROTOKOLL  
2015-06-01

### **Forts. ks § 94, Budget/plan 2016-2018**

Hans Lindberg (V) deltar inte i beslutet.

### **Reservation**


Gustav Olsson (M) och Mikael Persson (M) reserverar sig mot beslutspunkterna 4 och 9 till förmån för eget förslag.

### **Beslutet skickas till**

Kommunfullmäktige  
Miljö-, bygg- och räddningsnämnden  
Socialnämnden  
Thomas Stjernedorff, kommunchef  
Ann-Margreth Edberg, administrativ chef

---

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 95 Delårsbokslut 2015

Dnr KST 2015/46

### Sammanfattning av ärendet

Nämnderna och kommunstyrelsen har stämt av sina verksamheter i samband med delårsuppföljning per 2015-04-30. En prognos har lämnats över hur verksamheterna kommer att klara tilldelad budget för innevarande år.

Resultatet för rapportperioden uppgår till -12,3 mkr vilket är 4,4 mkr sämre än periodbudget.

De största avvikelserna redovisas av barn- och utbildningsnämnden som avviker negativt med drygt 5,4 mkr. Underskotten återfinns främst inom grundskolan och gymnasieskolan. Kommunfullmäktige beslutade 2015-05-26 att tillföra nämndens budget 5,5 mkr. Med hänsyn taget till detta, prognostiserar nämnden för helår ett resultat i nivå med budget.

Socialnämnden redovisar också ett underskott på 3,8 mkr för perioden fram till den 30 april. Kommunfullmäktige beslutade 2015-05-26 även att tillföra socialnämndens budget 5,5 mkr. Med hänsyn till detta prognostiserar nämnden ändå ett underskott på 2,8 mkr.

Kommunstyrelsen redovisar sammantaget för perioden ett plus på 4,4 mkr mot periodbudget. Fritidsavdelningen redovisar ett underskott på 587 tkr, medan övriga avdelningar redovisar överskott eller utfall nära budget. För helår prognostiserar fritidsavdelningen ett underskott på 200 tkr, medan fastighetsförsäljning bedömer att få ett överskott på drygt 300 tkr. Övriga avdelningar bedömer för helår ett resultat i nivå med budget. Totalt för helår är kommunstyrelsens prognos ett överskott på drygt 100 tkr.

Skatteintäkterna prognostiseras för helår hamna på drygt 200 tkr lägre än budgeterat. Enligt prognos från Sveriges Kommuner och Landsting, SKL, spås skatteavräkningen för 2014 vara -481 tkr och för 2015 + 1 436 tkr. Detta är medtaget i prognosen som lämnas.

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

### **Forts. ks § 95, Delårsbokslut 2015**

Prognosen för stats- och utjämningsbidrag spås ge ett underskott på 2,2 mkr mot budget. Kommunala fastighetsavgiften bedöms hamna nära budget med ett överskott på 100 tkr.

De finansiella kostnaderna bedöms i prognosen hamna närmare 4 mkr lägre än budgeterat på grund av fortsatt lågt ränteläge samt att inga nya lån tagits eller bedöms behöva tas under resterande del av året.

### **Handlingar i ärendet**

Delårsuppföljning 2015-04-30, Torsby kommun.  
Finansrapport 2015-04-30, Torsby kommun.

### **Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige**

Delårsuppföljning per 2015-04-30 för Torsby kommun lämnas till kommunfullmäktige för beslut.

### **Beslutet skickas till**

Kommunfullmäktige  
Ekonomiavdelningen  
Socialnämnden  
Barn- och utbildningsnämnden  
Miljö-, bygg- och räddningsnämnden

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 96 Uppföljning, socialnämndens budget 2015

Dnr KST 2015/46

### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2015-05-26 att socialnämnden får 5,5 miljoner kronor i utökad budgetram 2015. Socialnämnden har fått i uppdrag att ta fram konsekvenser per verksamhet utifrån prognos.

Socialchef Ulf Johansson meddelade kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 att det, trots förslaget tillskott med 5,5 miljoner kronor, finns risk för en negativ avvikelse vid årets slut på 2,8 miljoner kronor.

På dagens sammanträde redogör Ulf Johansson för socialnämndens åtgärder för att nå en budget i balans:

- Restriktiv vakansprövning vid vikariat och vid återbesättning av tjänster.
- Senareläggning av teknik/utvecklingsprojekt.
- Minskad institutionsanvändning, vuxna och barn.
- Minskning, helst avveckling, av konsulentstödda familjehem.
- Nätverksplaceringar (anhöriga) när det utreds vara möjligt.
- Förstärkning av förebyggande arbete, olika insatser och samverkan.
- Familjecentral startas andra halvåret.
- Förstärkning av familjehemsarbetet.
- Förstärkning av öppenvården från andra halvåret inom missbruksvården.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12, § 98.  
Bokslutsbedömning 2015-04-30, socialnämnden.

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

### **Forts. ks § 96, Uppföljning, socialnämndens budget 2015**

#### **Kommunstyrelsens beslut**

1. Kommunstyrelsen tackar Ulf Johansson för redovisningen av åtgärder.
2. Kommunstyrelsen utgår ifrån att socialnämnden ska klara verksamheten inom tilldelad budgetram.

#### **Beslutet skickas till**

Socialnämnden

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 97 Information om kommunens skogsförvaltning

Dnr KST 2015/471

### Sammanfattning av ärendet

Skogssällskapet Förvaltnings AB förvaltar och sköter Torsby kommuns skogsinnehav. Skogsförvaltare Claes Hallgren från Skogssällskapet Förvaltnings AB har inbjudits till kommunstyrelsen för att tillsammans med teknisk chef Jan Esping informera om kommunens skogsförvaltning.

Torsby kommun äger totalt 5 780 ha skogsareal, varav den produktiva skogsmarken är 4 727 ha. Här ingår även skogsmark inom Hovfjällets naturreservat.

Claes Hallgren redogör ingående för kommunens skogsinnehav.

Kommunens skogsbruk drivs enligt kommunens målsättning och i nära samarbete med kommunen. En strategi är framtagen för hur skogen ska skötas, som är till god hjälp för förvaltaren i planeringen.


### Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunstyrelsen tackar för en intressant information.
2. Kommunstyrelsen planerar en skogsdag under hösten 2015.

### Beslutet skickas till

Claes Hallgren  
Jan Esping

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 98 Information om konsumentrådgivningen

Dnr KST 2015/269

### Sammanfattning av ärendet

Torsby kommun anlitar Rådrummet Karlstad för konsumentrådgivning. Konsumentrådgivarna Elisabeth Eklo och Ina Johansson har inbjudits till dagens sammanträde för att informera om sin verksamhet.

Rådgivningen är opartisk och erbjuder service både till privatpersoner och till företag. Vid behov bistår man med kontakter och medling för att få till en lösning.

Sammanfattningsvis erbjuder rådgivningen:

- personligt möte
- återkommande hjälp
- kontakter näringsidkare
- medling vid tvister
- lokal kännedom
- möjlighet till förebyggande arbete.

Elisabeth Eklo och Ina Johansson redogör även för statistik över ärenden i Torsby kommun 2014.

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen tackar Elisabeth Eklo och Ina Johansson för informationen.

### Beslutet skickas till

Rådrummet, Karlstad

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 99 Maxtaxa inom förskola och fritidshem 2016

Dnr KST 2015/434

### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige fastställer varje år maxtaxa inom förskola och fritidshem.

### Handlingar i ärendet

Barn- och utbildningsnämnden 2015-04-29 § 46.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar om följande avgifter:

#### Maxavgift för barn i förskola

Barn 1: 3 % av inkomsten dock högst 1287 kr/månad

Barn 2: 2 % av inkomsten dock högst 858 kr/månad

Barn 3: 1 % av inkomsten dock högst 429 kr/månad

Barn 4: Ingen avgift.

#### Maxavgift för barn i fritidshem

Barn 1: 2 % av inkomsten dock högst 858 kr/månad

Barn 2: 1 % av inkomsten dock högst 429 kr/månad


Barn 3: 1 % av inkomsten dock högst 429 kr/månad

Barn 4: Ingen avgift.

### Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------



PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 100 Kopieringstaxa 2016

Dnr KST 2015/400

### Sammanfattning av ärendet

Allmänheten har rätt att ta del av allmänna handlingar hos en kommun eller en myndighet utan att betala. Alla som däremot önskar en kopia på allmän handling ska betala en avgift. Denna avgift ska vara fastställd av kommunfullmäktige i en kopieringstaxa. Inga övriga tjänster utförs utöver de som finns angivna i taxan.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 97.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kopieringstaxan 2016 fastställs enligt följande:

#### Kopiering till allmänhet, svart-vita kopior

A4 – 4 kr/kopia

A3 – 5 kr/kopia

#### Kopiering till ideella föreningar, svart-vita kopior

A4 – 50 öre/kopia

A3 – 1 kr/kopia

#### Kopiering internt, svart-vita kopior

A4 och A3 – 25 öre/kopia

#### Kopiering internt, färg

A4 och A3 – 2 kr/kopia

#### Kopiering av allmänna handlingar


Upp till 10 kopior ingen avgift, därutöver 4 kr/kopia

#### Laminering, internt

A4 – 5 kr/st

A3 – 10 kr/st

Moms tillkommer på samtliga avgifter utom kopiering av allmänna handlingar.

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2015-06-01

### **Forts. ks § 100, Kopieringstaxa 2016**

Kommunens förvaltningar tillhandahåller inga ytterligare tjänster utöver de som anges i kopieringstaxa 2016.

Kommunens faxar får endast användas av kommunens egna verksamheter.

### **Beslutet skickas till**

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 101 Lönesättning av timavlönade medarbetare från och med 2015-04-01

Dnr KST 2015/376

### Sammanfattning av ärendet

Då lönerevisionen 2015 är genomförd för fastanställd personal i Torsby kommun ska revision ske för den personal som är timanställd och uppbär timlön.

Till skillnad mot tillsvidareanställda, som får en individuell lönehöjning, sker lönehöjningarna för timanställda genom generella påslag. Det centrala avtalet med Kommunal innebär att varje tillsvidareanställd genererar en lönehöjning med 600 kronor räknat på heltid. Medellönen bland anställda inom Kommunals avtalsområde i Torsby kommun är 24 065 kr/månad. Det innebär en genomsnittlig höjning med 2,49 %, som också föreslås bli den generella höjningen för de timavlönade 2015.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 95.

### Kommunstyrelsens beslut

Timavlönade får en generell höjning på 2,49 % från och med 2015-04-01.

### Beslutet skickas till

Anders Björck, HR-chef

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 102 Ungdomslöner 2015

Dnr KST 2015/386

### Sammanfattning av ärendet

Efter kartläggning av ungdomslöner runt om i riket har HR-strateg Camilla Nyman lämnat förslag på löneläge för ungdomslöner 2015 i Torsby kommun.

Enligt beslut i kommunstyrelsen 2009 utgör nivåerna en procentuell andel av den lägsta lön som kommunstyrelsen beslutat, vilket är 18 500 kronor för 2015.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 96.

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen fastställer ungdomslöner 2015 enligt följande:

	Timlön, kronor	Månadslön, kronor
18 år – födelseår 1997	95,30	15 725
17 år – födelseår 1998	89,70	14 800
16 år – födelseår 1999	84,10	13 875


Lönesättningen gäller från och med det år den anställde uppnår ovanstående ålder.

För ungdomar födda 1996 gäller att ordinarie månadslön utbetalas kalendermånad efter att arbetstagare fyllt 19 år.

### Beslutet skickas till

Camilla Nyman, HR-strateg

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 103 Jaktarrendepriiser 2016

Dnr KST 2015/425

### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2014-11-17 att jaktarrendepriiser ska fastställas årligen i samband med kommunens detaljbudget.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 103.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Följande jaktarrendepriiser från och med 2016-01-01 fastställs:

Jaktarrendepriiset för arrendatorer under 30 år, 1 000 kronor.

Jaktarrendepriiset för arrendatorer som fyllt 30 år, 2 400 kronor.

Lagstadgad mervärdesskatt tillkommer.

### Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 104 Tomtpriser 2016

Dnr KST 2015/424

### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2006-12-20 att delegera till kommunstyrelsen rätten att fastställa tomtpriser vid försäljning av tomtmark för bostads-, fritids-, handels- respektive industriändamål inom detaljplanområden.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 104.

### Kommunstyrelsens beslut

Följande tomtpriser från och med 2016-01-01 fastställs:

1. Försäljning av tomtmark för styckebyggda enfamiljshus inom detaljplanområden ska ske till följande priser:

A. i Torsby (inom fastställd fördjupad översiktsplan)	100 kr/m <sup>2</sup>
B. i kommunen i övrigt	25 kr/ m <sup>2</sup>

Dessa priser inkluderar avstyckningskostnader.

2. Försäljning av tomtmark för styckebyggda enfamiljshus utanför detaljplanområden i hela kommunen ska ske till ett pris av 5 kr/m<sup>2</sup>

Detta pris gäller exklusive avstyckningskostnad, som betalas av köparen direkt till lantmäteriet.

3. Priser vid försäljning av tomtmark för flerbostadsbebyggelse, fritids-, handels- och industriändamål fastställs i respektive ärende
4. Innan försäljning sker ska sökanden ha beviljats bygglov. Vidare ska anslutningsavgiften för vatten och avlopp betalas i samband med köpet.

### Beslutet skickas till

Tekniska avdelningen

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 105 Fjärrvärmesaxa Östmark och Sysseleback 2016

Dnr KST 2015/374

### Sammanfattning av ärendet

Torsby kommun driver fjärrvärmeanläggningar i Östmark och Sysseleback.

Fjärrvärmeanläggningen i Östmark har 24 abonnenter, 5 kommunala och 19 privata. Fjärrvärmeanläggningen i Sysseleback omfattar 6 kommunala fastigheter, cirka 40 lägenheter ägda av Torsby Bostäder, 2 privata abonnenter och 1 lokal.

Fjärrvärmesaxan är uppdelad i en fast avgift och en rörlig avgift.

Förhandling pågår med Samhall gällande övertagandet av fjärrvärmeanläggningen i Sysseleback. I nuläget är det oklart vilka ökade drifts- och kapitalkostnader som övertagandet kommer att leda till.

För att täcka högre kostnader för anläggningarna, föreslår tekniska avdelningen för 2016 en höjning av den fasta avgiften för småhus och lägenheter med 1 %.

En särskilt fast avgift för "gamla Konsum" i Sysseleback finns och har inte ändrats sedan 2012. Nu föreslås en generell avgift för lokaler i både Sysseleback och Östmark.

För att täcka högre kostnader för anläggningarna, föreslås för 2016 en höjning av den fasta avgiften för lokaler med 1,75 %.

Den rörliga avgiften föreslås oförändrad.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 105.

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## Forts. ks § 105, Fjärrvärmesaxa Östmark och Syssebak 2016

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Fjärrvärmesaxa för Östmark och Syssebak från och med 2016-01-01 fastställs enligt följande tabell:


	2015 inkl. moms	2016 inkl. moms	Förändring inkl. moms
Rörlig avgift småhus, lägenhet, lokal (kr/kWh)	0,73 (0,91)	0,73 (0,91)	0
Fast avgift småhus (kr/år)	2 470 (3 087)	2 495 (3 119)	32 kr/år
Fast avgift lägenhet (kr/år)	1 425 (1 781)	1 440 (1 800)	19 kr/år
Fast avgift lokal (kr/m <sup>2</sup> /år)*	14,25*	14,5*	0,25 kr/m <sup>2</sup> /år*

\* Minimum fast avgift för en lokal = fast avgift för ett småhus.

### Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------



PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 106 Information, nya regler för stöd till bredbandsutbyggnad inom Landsbygdsprogrammet

Dnr KST 2015/453

### Sammanfattning av ärendet

Tillgången till bredband i Värmland är för närvarande bland det lägsta i landet. Region Värmland och Länsstyrelsen Värmland har lämnat ett yttrande till Jordbruksverket där man med stor oro konstaterar att Jordbruksverkets nya regler för stöd till bredbandsutbyggnad i praktiken kommer att motverka det man vill uppnå.

Jordbruksverkets nya regler grundar sig på Post- och Telestyrelsens marknadsanalys. Den tätortsgräns på 200 invånare som ska tillämpas lämnar stora delar av landsbygden utan möjlighet att söka bredbandsstöd. Region Värmland och Länsstyrelsen Värmland anser att det är av yttersta vikt att tätortsgränsen på 200 invånare justeras eller att det öppnas en möjlighet att göra undantag från regeln om det finns särskilda skäl.

Bredbandssamordnare Cecilia Sjödén redogör för yttrandet och rapporterar från träff med Jordbruksverket där hon deltog tillsammans med representanter från länsstyrelsen samt kommunerna Sunne, Filipstad, Kristinehamn och Storfors.

Cecilia Sjödén informerar även om det pågående arbetet med stamfiberutbyggnad.

### Handlingar i ärendet

Yttrande 2015-05-11 till Jordbruksverket från Länsstyrelsen Värmland och Region Värmland.

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen tackar för informationen.

### Beslutet skickas till

Cecilia Sjödén

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 107 Taxor inom miljö-, bygg- och räddningsnämndens ansvarsområde 2016

Dnr KST 2015/460

### Sammanfattning av ärendet

Miljö-, bygg- och räddningsnämnden har genom delegeringsbeslut ändrat timpriset för brandskyddskontroll, timpriset för rengöring (sotning) samt arvudet till skorstensfejarmästaren med indexhöjning på 1,87 % som aviserats från Sveriges Kommuner och Landsting, SKL. Detta gäller från och med 2015-04-01.

Miljö-, bygg- och räddningsnämnden har även tagit fram förslag till kommunfullmäktige om övriga taxor 2016.

### Handlingar i ärendet

Miljö-, bygg- och räddningsnämnden 2015-04-30 § 59, med bilagor.


### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Följande taxor för miljö-, bygg- och räddningsnämnden 2016 fastställs:

- Taxor för externa arbeten utförda av räddningstjänsten höjs med 2,5 %.
- Taxor för uthyrning av materiel från räddningstjänstens lager från 2015 ändras inte utan gäller även under 2016.
- Taxan för livsmedelskontroll som antogs 2013-12-16 ska gälla även inför 2016.
- Taxan för tillsyn enligt miljöbalken som antogs 2013-12-16 ska gälla även inför 2016.
- Miljö-, bygg- och räddningsnämnden får revidera bygglovsavgifter och prislista för kopiering m.m. enligt nytt prisbasbelopp för 2016 då det blir känt. I övrigt ändras inte bygglovstaxan.

### Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige  
Miljö-, bygg- och räddningsnämnden

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 108 VA-taxa för 2016

Dnr KST 2015/408

### Sammanfattning av ärendet

Tekniska avdelningen föreslår en höjning av VA-taxan 2016 med 3 % av rörliga avgifter och 5 % av fasta avgifter från och med 2016-01-01.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 108.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Avgifter från och med 2016-01-01 för vattentjänster fastställs med 3 % ökning av rörliga avgifter och 5 % ökning av fasta avgifter fördelat över alla ingående poster för såväl anläggningsavgifter som bruksavgifter.

### Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 109 Avgifter för renhållning 2016

Dnr KST 2015/411

### Sammanfattning av ärendet

Tekniska avdelningen föreslår oförändrade avgifter för renhållning 2016.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 108. Tabell över förslaget finns i bilaga till paragrafen.


### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Avgifter från och med 2016-01-01 för renhållning fastställs enligt bilagd tabell.

### Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

## Avgifter för renhållning från och med 2016-01-01

Tekniska avdelningen föreslår oförändrade avgifter för 2016.

	<i>Avgift 2016 exkl moms</i>	<i>Avgift 2016 inkl moms</i>
14-dagarshämtning, 190-l kärl	1 360 kr	1 700 kr
Månadshämtning, 190-l kärl	840 kr	1 050 kr
Fritidshus, 190-l kärl, hämtning var 14:e dag, fr o m 15 maj t o m 15 september	680 kr	850 kr
Containerområde	680 kr	850 kr
Minimihämtning, 190-l kärl, hämtning vecka 27/28 och 43/44	400 kr	500 kr
Gemensam behållare: Ett hushåll debi- teras abonnemangavgift. Varje ytterligare hushåll betalar varsin avgift om 320 kr.	320 kr	400 kr
Avgift per extra sopsäck	40 kr	50 kr
Avgift per extra hämtning utanför or- dinarie hämtningsperiod vid fritidshus	52 kr	65 kr
2 hämtningar/vecka 360 l kärl	10 496 kr	13 120 kr
2 hämtningar/vecka 660 l kärl	17 008 kr	21 260 kr
Veckohämtning 360 l kärl	5 248 kr	6 560 kr
Veckohämtning 660 l kärl	8 504 kr	10 630 kr
14-dagarshämtning 360 l kärl	2 624 kr	3 280 kr
14-dagarshämtning 660 l kärl	4 252 kr	5 315 kr
Sommarhämtning 360 l kärl	1 216 kr	1 520 kr
Sommarhämtning 660 l kärl	1 878 kr	2 348 kr
Extrahämtning 360 l kärl	116 kr	145 kr
Extrahämtning 660 l kärl	188 kr	235 kr

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 110 Avgifter för avlämning av externslam 2016

Dnr KST 2015/418

### Sammanfattning av ärendet

Tekniska avdelningen föreslår en ökning av avgiften med 5 % för avlämning av externslam från och med 2016-01-01.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 109.

Tjänsteskrivelse från Mikael Löfvenholm, områdeschef GVA, 2015-04-29.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige


Avgift från och med 2016-01-01 för avlämning av externslam fastställs med 5 % ökning, enligt följande:

Avser år	Mängd/enhet	Pris exkl. moms	Pris inkl. moms
2015	0-3 m <sup>3</sup>	204 kronor	255 kronor
2015	Större mängd än 3m <sup>3</sup>	76,8 kronor per m <sup>3</sup>	96 kronor per m <sup>3</sup>
Från och med 2016	0-3 m <sup>3</sup>	214 kronor	267,5 kronor
Från och med 2016	Större mängd än 3m <sup>3</sup>	80 kronor per m <sup>3</sup>	100 kronor per m <sup>3</sup>

### Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
	

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 111 Felparkeringsavgifter 2016

Dnr KST 2015/410

### Sammanfattning av ärendet

Tekniska avdelningen föreslår oförändrade avgifter 2016 för felparkeringsavgifter.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 110.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Felparkeringsavgifter från och med 2016-01-01 är oförändrade och fastställs till:

- a. 1000 kronor för överträdelse gällande parkering på parkeringsplats avsedd för personer med särskilt parkeringstillstånd för rörelsehindrade.
- b. 500 kronor för överträdelse av:
  - generella förbud att stanna och parkera enligt trafikförordning (1998:1276).
  - lokala trafikföreskrifter (LTF) om förbud att stanna och parkera fordon.
- c. 300 kronor för övriga överträdelser avseende parkering.

### Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 112 Budget 2016 för bidrag till enskilda vägar

Dnr KST 2015/421

### Sammanfattning av ärendet

Tekniska avdelningen har lämnat förslag på budget 2016 för bidrag till enskilda vägar. Avdelningen föreslår en sänkning från 10 % till 5 % av årligt bidrag till enskilda vägar med statsbidrag. Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 uppdrog till tekniska avdelningen att ta fram en konsekvensbeskrivning av sänkningen.

Teknisk chef Jan Esping redogör för konsekvenserna.

En sänkning till 5 % årligt bidrag ger tekniska avdelningen 600 tkr mera att lägga på underhållsasfaltering och oförutsedda driftskostnader för gator.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 111.

Tjänsteskrivelse från tekniska avdelningen 2015-04-29.

Tekniska avdelningens konsekvensbeskrivning 2015-06-01.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige


1. Följande budget 2016 för bidrag till enskilda vägar fastställs:

#### Årligt driftbidrag

Årligt kommunalt bidrag till enskilda vägar med statsbidrag utbetalas med 5 %, vilket beräknas belasta budgeten med 700 000 kronor

Årligt kommunalt bidrag till enskilda vägar utan statsbidrag (de så kallade 1:50 vägarna) utbetalas som föregående år med sammanlagt 40 000 kronor

Extra bidrag om 5 000 kronor till Klarabro – Tutstadholmens VFS slopas.

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------



PROTOKOLL  
2015-06-01

### **Forts. ks § 112, Budget 2016 för bidrag till enskilda vägar**

#### **Iståndsättningsarbeten**

För iståndsättningsarbeten enligt 5-årsplan, inneliggande iståndsättningsarbeten samt nya ansökningar under 2015 och 2016, ska bidrag utbetalas 2016 med 5 % till enskilda vägar med statsbidrag och med 40 % i bidrag till enskilda vägar som ej erhåller statsbidrag, vilket beräknas belasta budgeten med 50 000 kronor

**Summa kommunala vägbidrag 2016** **790 000 kronor**

I ovanstående sammanställning ingår ej ersättning i samband med översvämningar eller andra naturkatastrofer.

2. Införande av 5 % kommunalt bidrag till enskilda vägar med statsbidrag prövas i ett år och ska därefter utvärderas. Om väghållningen inte kan klaras, finns möjlighet att ansöka till kommunstyrelsens arbetsutskott om ytterligare bidrag upp till 10 %.

### **Beslutet skickas till**

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 113 Allmänna bestämmelser för brukande av Torsby kommuns omlastningsterminal i Skalleby, Torsby

Dnr KST 2015/413

### Sammanfattning av ärendet

Torsby kommun har, med bidrag från Tillväxtverket, byggt en omlastningsterminal i direkt anslutning till Fryksdalsbanan vid Skalleby i Torsby. Kommunen möjliggör för intressenter att bedriva omlastningsverksamhet och kommunen upplåter i samband med detta uppläggningsytor i anslutning till terminalområdet för gods av olika slag, trailer och containerhantering.

Torsby kommun har byggt en virkesmätningsstation på området för omlastning. Denna mätningsstation kan upplåtas till aktör som vill mäta in- och utgående gods. För avtal om mätning kontaktas VMFQBERA.

Kommunfullmäktige är huvudman och infrastrukturförvaltare för omlastningsterminalen i Skalleby. Förvaltningen av omlastningsterminalen handhas under kommunstyrelsen av tekniska avdelningen.


Terminalen avslutas som EU-projekt under 2015.

I syfte att underlätta nyttjande och rättvis prissättning, har tekniska avdelningen tagit fram förslag till Allmänna bestämmelser för användande av Torsby kommuns omlastningsterminal i Skalleby, Torsby. I tillägg till de allmänna bestämmelserna är även förslag till en taxa som reglerar ersättning för nyttjande av omlastningsterminalen. Taxan redovisas som ett separat dokument.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 112.

Förslag på allmänna bestämmelser för brukande av Torsby kommuns omlastningsterminal i Skalleby, Torsby, vilket finns som bilaga till paragrafen.

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2015-06-01

**Forts. ks § 113, Allmänna bestämmelser för brukande av Torsby  
kommuns omlastningsterminal i Skalleby, Torsby**

**Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige**

Allmänna bestämmelser för användande av Torsby kommuns omlastningsterminal i Skalleby, Torsby, antas att gälla från och med 2016-01-01.

**Beslutet skickas till**

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

Datum  
2015-04-29



## Allmänna bestämmelser för användande av Torsby kommuns omlastningsterminal i Skalleby, Torsby

Antagna av kommunfullmäktige 2015-xx-xx § xx, att gälla från och med 2016-01-01

## Allmänna bestämmelser för nyttjande av Torsby kommuns omlastningsterminal i Skalleby, Torsby

### Inledning

1. Torsby kommun har byggt en omlastningsterminal i direkt anslutning till Fryksdalsbanan vid Skalleby, Torsby kommun. Kommunen möjliggör för intressenter att bedriva omlastningsverksamhet och kommunen upplåter i samband med detta uppläggningsytor i anslutning till terminalområdet, för gods av olika slag, trailer och containerhantering.

Torsby kommun har på området för omlastning byggt en virkesmätningstation. Denna mätningstation kan upplåtas till aktör som vill mäta in- och utgående gods. För avtal om mätning kontaktas VMFQBERA.

2. Huvudman och infrastrukturförvaltare för omlastningsterminalen i Skalleby, i Torsby kommun är kommunfullmäktige. Förvaltningen av omlastningsterminalen handhas under kommunstyrelsen av tekniska avdelningen.

### Användning av omlastningsterminalen

3. Drifts- och underhållsansvar

Kommunen har drifts- och underhållsansvar. Kommunen ansvarar och bekostar städning, snöröjning och halkbekämpning av terminalområdet (markerat T2 i detaljplanen).

Kommunen ansvarar för uppmärkning och hänvisning av uppläggningsplatser och terminalnyttjarna förbinder sig att all godshantering skall ske på ett tryggt och säkert sätt. Terminalnyttjarna ansvarar för att virke inte sticker ut från tågsätten och att tågsätten görs rena från skogsrester innan de trafikerar Fryksdalsbanan, terminalnyttjarna ansvarar för att virkesrester som avkapade/avbrutna virkesdelar, större kvistar och liknande tas bort från spårområdet.

4. Lokala trafiksäkerhetsinstruktioner

Torsby kommun har utarbetat lokala trafiksäkerhetsinstruktioner. Trafiksäkerhetsinstruktioner utgår från BVF 924, Regler för arbetsmiljö och säkerhet för järnvägsföretag vid vistelse och arbete inom spårområde.

Kommunen har även utarbetat säkerhetsanvisningar för arbete inom terminalområdet se regler och riktlinjer.

Terminalnyttjarna ansvarar för att Transportstyrelsens trafikföreskrifter JvSFS 2008:7 samt Huvudmannen/infrastrukturförvaltaren, Torsby kommuns kompletterande säkerhetsbestämmelser och Torsby kommuns säkerhetsanvisningar för arbete inom terminalområdet följs.

Det åligger terminalnyttjarna att se till så att ovan nämnda bestämmelser följs inom ansvarsområdet för åtagandet. Skulle kommunen drabbas av vite föranlett av terminalnyttjaren, överförs vitet ovillkorligen till terminalnyttjaren

#### 5. Terminalnyttjares underentreprenör

Vid anlitan­de av underentreprenör ansvarar terminalnyttjaren gentemot kommunen för att dessa innehar kompetens, tillstånd och nödvändiga certifikat för aktuella tjänster.

Terminalnyttjaren garanterar att man endast anlitar företag som fullgjort sina skyldigheter och åtaganden gentemot stat och kommun.

#### 6. Försäkringar

Terminalnyttjaren skall ha trafikförsäkring för fordon/maskiner som används för verksamheter med utgångspunkt för detta avtal och ansvarsförsäkring täckande bland annat skador mot tredje man och ansvar enligt miljöbalken. Vidare ansvarar terminalnyttjaren att nödvändiga sakförsäkringar tecknas.

#### 7. Miljöpåverkan

Terminalnyttjaren är skyldig att efterleva upprättad miljökonsekvensbeskrivning. Vid krav om tillstånd enligt miljökonsekvensbeskrivningen ansvarar terminalnyttjaren för att dessa inhämtas.

#### 8. Överlåtelse/upplåtelse

Terminalnyttjaren får inte överlåta eller på annat sätt överföra rättigheter enligt dessa allmänna bestämmelser på annan, utan kommunens skriftliga medgivande.

#### 9. Hävning

Kommunen äger rätt att omedelbart avvisa terminalnyttjaren om denne

- a. försätts i konkurs
- b. ställer in betalningarna
- c. på annat sätt är på obestånd
- d. oaktsamt åsidå­ satt sina åtaganden enligt dessa allmänna bestämmelser och inte vidtar rättelse inom 30 dagar efter skriftlig uppmaning från kommunen
- e. uppsåtligt inte betalat skatter, avgifter eller andra offentliga pålagor.

Har kommunen avvisat terminalnyttjare på någon av ovan angivna grunder, äger terminalnyttjaren inte rätt att erhålla någon återbetalning av erlagd avgift

#### 10. Skadestånd eller andra anspråk

Terminalnyttjaren avstår från alla former av anspråk av slag de än må vara mot kommunen för händelser som ligger utanför kommunens kontroll. Exempel kan vara driftstörningar, driftstopp, förändrade möjligheter till trafikering av järnvägsnätet eller liknande.

Terminalnyttjaren är skyldig att ersätta samtliga skador som kan uppkomma på kommunens eller annans i området förekommande egendom samt för tredje man, på grund av den verksamhet som terminalnyttjaren bedriver inom eller i anslutning till terminalområdet. Detta gäller dock inte normala förslitningsskador på terminalen eller vägområdet.

#### 11. Arbetsmiljöansvar

Inom terminalområdet är kommunen arbetsmiljösamordnare. Samtliga arbetsgivare som arbetar på terminalområdet har dock det fulla arbetsmiljöansvaret för den personal som man har anställd och som uppehåller sig eller utför arbete inom eller i anslutning till terminalområdet.

Terminalnyttjare kan ej på några som helst villkor rikta något som helst ansvar gentemot kommunen vad det gäller arbetsmiljöansvaret för av terminalnyttjarföretaget anställd, inhyrd eller på annat sätt engagerad personal.

Terminalnyttjaren är skyldig och förbinder sig att följa de lagar och regler som finns inom arbetsmiljöområdet och bedriva ett tryggt och säkert arbete inom eller i anslutning till terminalområdet.

#### 12. Regler och riktlinjer

Huvudmannen och terminalnyttjaren tecknar avtal i vilket upplagsytans läge och utbredning anges. Leverans alternativt transport av virke eller gods ska vara bokad innan upplagsytor får nyttjas. Liggtid för virke eller gods är maximerad till en vecka.

Järnvägsnätsbeskrivning för Torsby omlastningsterminals järnvägsnät finns att tillgå på Torsby kommuns hemsida.

Trafikinstruktioner (TRI) för sidospår (omlastningsterminalen i Skalleby) gäller.

Rutiner vid "Olyckor, tillbud och andra avvikande händelser" Utgåva 1, 2010-09-01 gäller.

Säkerhet vid verksamhetsutövande, trafikering, lastnings- och lossningsarbete på omlastningsterminalen i Skalleby, Torsby gäller.

Transportstyrelsens författningssamling Transportstyrelsens föreskrifter för säkerhetsstyrningssystem och övriga säkerhetsbestämmelser för infrastrukturförvaltare; TSFS 2013:43, gäller.

Transportstyrelsen, handbok JTF 1. Termer, gäller

Transportstyrelsen, handbok JTF 2. Introduktion, gäller

JvSFS 2008:7 bilaga 20 som utkom från trycket den 11 juli 2008, rättad version 22 december 2008. Järnvägsstyrelsens trafikföreskrifter, bilaga 20 Sidospår, gäller.

Dokument. TS JV 2009:006 version 01 datum 2009-05-19, Infrastrukturförvaltare endast sidospår, Infrastrukturförvalterens kompletterande säkerhetsbestämmelser till Transportstyrelsens trafikföreskrift JvSFS 2008:7, gäller.

”Trafikeringsavtal” mellan Torsby kommuns som huvudman för omlastningsterminalen och tågoperatör ska vara upprättat innan terminalnyttjarens tågoperatör får angöra terminalen.

Arbetsmiljöplan för Torsby kommuns omlastningsterminal i Skalleby, Torsby, gäller.

Stora Enso Supplier Code of Conduct, maj 2014 eller likalydande åberopat dokument gäller.

13. Tvist mellan Torsby kommun som huvudman för omlastningsterminalen och terminalnyttjare med anledning av tillämpande av dessa allmänna bestämmelser ska avgöras enligt svensk rätt i svensk domstol

**Torsby kommun**  
**tekniska avdelningen**



PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 114 Taxa 2016 för nyttjande av omlastningsterminalen i Skalleby, Torsby

Dnr KST 2015/412

### Sammanfattning av ärendet

Enligt Allmänna bestämmelser för nyttjande av omlastningsterminalen i Skalleby, Torsby, gäller att upplagsytor inte anvisas om inte leverans, alternativt transport, av virke är bokad för hela volymen som avses att lagras.

Tekniska avdelningen lämnar förslag på taxa för nyttjande av upplagsytor vid omlastningsterminalen.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 113.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Följande taxa från och med 2016-01-01 för nyttjande av omlastningsterminalen i Skalleby fastställs:


- per vecka och anvisad m<sup>2</sup> upplagsyta, 18 kronor
- per månad och anvisad m<sup>2</sup> upplagsyta, 36 kronor
- per sex månader och anvisad m<sup>2</sup> upplagsyta, 108 kronor
- per 12 månader och anvisad m<sup>2</sup> upplagsyta, 140 kronor

samt i tillägg 500 kronor per bokad tågsätt.

### Beslutet skickas till

Kommunstyrelsen

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 115 Timpris för mättningsarbete från och med 2016-01-01

Dnr KST 2015/409

### Sammanfattning av ärendet

Tekniska avdelningen föreslår timdebiteringspris från och med 2016-01-01 för mättekniker, inklusive mätutrustning.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 114.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige


Följande timpris för mättningsarbete från och med 2016-01-01 fastställs:

	Exkl. moms	Inkl. moms
För debitering av externa kunder	1 200 kr/tim	1 500 kr/tim
För debitering av interna kunder	800 kr/tim	

### Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande
---	--------------------

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 116 Delegering av beslut om att fastställa timpris för mätningsarbete

Dnr KST 2015/409

### Sammanfattning av ärendet

Kommunstyrelsen har delegerat prissättning av GS-timpris till områdeschef, GVA. Tekniska avdelningen föreslår att fastställande av timdebiteringspris för mättekniker, inklusive mätutrustning, delegeras till områdeschef, GVA, på liknande sätt som sker med prissättning av GS-timpris.

### Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse 2015-05-04 från tekniska avdelningen.

### Kommunstyrelsens beslut

Fastställande av timdebiteringspris för mättekniker, inklusive mätutrustning, delegeras till områdeschef, GVA.

### Beslutet skickas till

Tekniska avdelningen

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 117 Datering av kommunens Information till fastighetsägare 2016

Dnr KST 2015/422

### Sammanfattning av ärendet

För att säkerställa att rätt årgång av kommunens Information till fastighetsägare används, föreslår tekniska avdelningen att en uppdatering sker vid varje årsskifte med nytt datum för giltighet, oavsett om ändringar gjorts eller ej.  
I Information till fastighetsägare 2015 har inga förändringar gjorts.

### Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 117.

### Kommunstyrelsens beslut

Information till fastighetsägare 2016 antas och gäller från och med 2016-01-01.

### Beslutet skickas till

Tekniska avdelningen

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## **§ 118 Datering av kommunens ABVA 2016, allmänna bestämmelser för användande av Torsby kommuns allmänna vatten- och avloppsanläggning**

Dnr KST 2015/423

### **Sammanfattning av ärendet**

För att säkerställa att rätt årgång av kommunens ABVA används, föreslår tekniska avdelningen att en uppdatering sker vid varje årsskifte med nytt datum för giltighet, oavsett om ändringar gjorts eller ej.

I ABVA 2015 har inga förändringar gjorts.

### **Handlingar i ärendet**

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2015-05-12 § 118.

### **Kommunstyrelsens beslut**

ABVA 2016 Allmänna bestämmelser för användande av Torsby kommuns allmänna vatten- och avloppsanläggning antas och gäller från och med 2016-01-01.

### **Beslutet skickas till**

Tekniska avdelningen

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 119 Övrig information och frågor

Dnr KST 2015/47

### Sammanfattning av ärendet

Anna Melin-Nyström (C) informerar om en utbildning som anordnas 2015-06-03 gemensamt av miljö-, bygg- och räddningsnämnderna i Torsby och Sunne. Kommunstyrelsens ledamöter har möjlighet att delta.

---

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 120 Meddelanden

Dnr KST 2015/11

### Sammanfattning av ärendet

Ett antal meddelanden har inkommit till kommunstyrelsen under tiden 2015-04-28--  
2015-05-25.

### Handlingar i ärendet

Sammanställning, inkomna meddelanden.

### Kommunstyrelsens beslut

Redovisade meddelanden läggs till handlingarna.

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL  
2015-06-01

## § 121 Redovisning av delegeringsbeslut

Dnr KST 2015/12

### Sammanfattning av ärendet

Kommunstyrelsen har överlåtit sin beslutanderätt till ordförande och tjänstemän enligt en av kommunstyrelsen antagen delegeringsordning. Dessa beslut ska redovisas till kommunstyrelsen. Redovisningen innebär inte att kommunstyrelsen får ompröva eller fastställa delegeringsbesluten. Däremot står det kommunstyrelsen fritt att återkalla lämnad delegering.

### Handlingar i ärendet

Sammanställning, redovisning av delegeringsbeslut 2015-05-25.

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen godkänner redovisningen av delegeringsbeslut.

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur



Utdragsbestyrkande